



## MOKYMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2018-03-05 Vilnius  
Nr. F16-2340

Viešoji įstaiga Lietuvos muzikos ir teatro akademija, juridinio asmens kodas 111950624, registruotos buveinės adresas Gedimino pr. 42, Vilnius, atstovaujama rektoriaus prof. Zbignevo Ibelgaupto, veikiančios statuto pagrindu (toliau – *Akademiija*)

## TEACHING SERVICE AGREEMENT

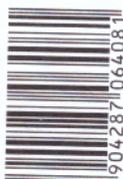
2018-03-05 Vilnius  
No. F16-2340

Public establishment Lithuanian Academy of Music and Theatre, code of legal person 111950624, address of registered office Gedimino Ave. 42, Vilnius, represented by rector prof. Zbignevas Ibelgaupas, acting in accordance with the Statute (hereinafter referred to as *the Academy*)



Segregator A4/50 mm

BIZNES



Wyprodukowano w Polsce  
www.vaupe.pl

vaupe

toliau kartu vadinami *Salimis*, o kiekvienas atskirai – *Šalimi*,

susitarė ir sudarė šią mokymo paslaugų teikimo sutartį (toliau – *Sutartis*):

### 1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti mokymo paslaugas Akademijos studentams ir klausytojams (toliau – *studentai*) praveddamas praktinius seminarus ir teorines paskaitas, o Akademiija įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui už suteiktas paslaugas Sutarties 4.1. p. numatytą kainą.

1.2. Paslaugų teikėjo dėstomi dalykai „Operos meno projektas“ ir „Operos praktika“ yra sudėtinė studijų programų „Muzikos atlikimas (specializacija: dainavimas)“, pirma pakopa (6121PX010) ir „Muzikos atlikimas (specializacija: dainavimas)“, antra pakopa (6211PX004), dalis. Paslaugų teikėjas pareiškia ir patvirtina, kad yra susipažinęs su šio studijų dalyko aprašu bei programa ir kad mokymų turinys visiškai atitinka Akademijos studijų dokumentų reikalavimus.

herein after jointly referred to as *the Parties*, and each separately – *the Party*,

have agreed and concluded the following teaching services agreement (hereinafter referred to as *the Agreement*):

### 1. THE OBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. In accordance with the terms and conditions indicated in this Agreement the Service Provider obliges to provide the teaching services by conducting the practical seminars and theoretical lectures for the students and the listeners of the Academy (hereinafter referred to as the *students*), whereas the Academy obliges to pay the price indicated in the Article 4.1. of the Agreement to the Service Provider for the services provided.

1.2. The Service Provider's teaching modules „Opera Art project“ and „Opera Practice“ shall be an integral part of the study program „Music Performance (specialization: Singing)“, first cycle (6121PX010) and „Music Performance (specialization: Singing)“, second cycle (6211PX004). The Service Provider declares and confirms that he is familiar with the schedule and the program of that study module and the matter of the teaching is in full compliance with the requirements of the study documents of the